



## XCOLLAR TRAINING IN JAPAN

>> English

>>

>> Dear Mr Martin Rizo Patron, Ms Meg Fail and Ms Brittini McKnight

>>

>> This is TAMAKAWA Susumu sent your email for xcollar rental.

>> I used xcollar for rescue as

>> photographs. I surprised xcollar had excellent potential for keeping cervical stabilization.

>> I and rescue teams found that patients with xcollar need not be held head during

>> treatment. This photograph and an explanation about xcollar will be in book

>> which will be released November 2009

>> <http://www.7andy.jp/books/detail/?accd=31572657>

>> Thank you for your kindness.



>>

>> Japanese

>>

>> 佐藤様 松島様

>> xcollarをお送りいただきありがとうございました。写真の通り使わせ

>> ていただきました。これはすごいです。頭部保持は必要ないです

>> ね。手

>> 技が煩雑なのが欠点ですが、それを補って余りある効果です。後に

>> これ

>> を使った救助隊員からも報告がありますのでお送りします。

>> 想定事例として、写真のように4種類行いました。今年11

>> 月に発行予定の外傷アプローチ第2版に、Xcollarの解

>> 説と

>> 主に載せさせていただきます。



>> お願いがあります。

>> 1)使った救急隊員と救助隊員から、「欲しい！」と強い要望があり

>> まし

>> た。もらうことできませんか。

>> 2)それがかなわない場合、あと2ヶ月ほど貸していただけないで

>> しょうか。単行本の記事として載せるのに新たに写真や解説を起こ

>> すつ

>> もりです。

>> 3)売値いくらなのでしょう。



## XCOLLAR TRAINING IN JAPAN

